

一年一度復活節即將到來

卑詩獅子會又舉辦
推銷花票籌款活動

籲眾捐輸以濟傷殘兒童

【溫哥華訊】卑詩獅子會救濟傷殘兒童會，現值一年一度復活節假期，又舉辦推銷花票籌款活動，呼籲各界人士大力購買花票，以協助救濟傷殘兒童。

卑詩省內廣大的傷殘兒童，加拿大劉氏宗親總會，將於三月十六日（星期六）下午六時，假溫哥華市中心，舉行推銷花票籌款活動。屆時，卑詩省內各區，將有推銷花票的義工，在各商場、超市、餐館、酒樓、銀行、政府部門、學校、社區中心等，向各界人士推銷花票。花票的售價為每張一元，每張可獲抽獎機會。抽獎的獎金將全數撥作救濟傷殘兒童之用。

劉氏宗親假鑽石樓
春節聯歡宴會盛況

【溫哥華訊】劉氏宗親總會，於三月十六日（星期六）晚，假鑽石樓，舉行春節聯歡宴會。當晚，筵開五十餘席，賓客盈門，場面熱鬧。劉氏宗親總會會長劉國強，在致詞時，向全體會員及嘉賓，致以新春問候，並感謝各界人士，對劉氏宗親總會的支持。劉會長表示，劉氏宗親總會，一向致力於團結僑胞，促進社區和諧。他希望，全體會員及嘉賓，能繼續支持劉氏宗親總會的工作，共同為社區的繁榮與發展，作出貢獻。

卑詩汽車協會主辦
中學生修理汽車賽

【溫哥華訊】卑詩汽車協會，將於三月二十四日（星期日）下午二時，假溫哥華市中心，舉行中學生修理汽車賽。這項比賽，旨在提高中學生對汽車修理的興趣，並培養他們的動手能力。比賽的對象為十五至十八歲的中學生。參賽者需將自己的汽車，運往比賽現場，由專業人士進行評定。評定的標準包括：汽車的整體狀況、引擎的運轉情況、剎車系統、懸掛系統、電氣系統等。比賽的獎金將由卑詩汽車協會提供。有興趣參加的學生，可向卑詩汽車協會查詢。

道教青松觀舉辦
第六期書畫雅集

東風御柳柳

【溫哥華訊】道教青松觀，將於三月二十四日（星期日）下午二時，假溫哥華市中心，舉行第六期書畫雅集。這項雅集，旨在促進道教學徒之間的交流與合作，並提高他們的書畫水平。雅集的內容包括：書法、繪畫、詩詞、對聯等。雅集的主題為「東風御柳柳」。雅集的主持人為青松觀的住持。雅集的費用為每位十元。有興趣參加的徒眾，可向青松觀查詢。

卑詩交通運輸廳
作建快捷線調查

【溫哥華訊】卑詩交通運輸廳，將於三月二十四日（星期日）下午二時，假溫哥華市中心，舉行作建快捷線調查。這項調查，旨在收集市民對快捷線建設的意見。調查的內容包括：快捷線的建設地點、快捷線的建設時間、快捷線的建設費用等。調查的對象為溫哥華市的市民。有興趣參加的市民，可向卑詩交通運輸廳查詢。

假香港酒樓 氣氛熱烈
廣海同鄉會春宴

暨選第五屆職員

【溫哥華訊】台山廣海同鄉會，將於三月二十六日（星期二）下午六時，假溫哥華市中心，舉行春宴暨選第五屆職員。這項活動，旨在促進同鄉之間的交流與合作，並選出新一屆的職員。春宴的內容包括：聚餐、抽獎、文藝表演等。選第五屆職員的內容包括：選舉會長、副會長、秘書長、財政、幹事等。春宴的主持人為廣海同鄉會的會長。春宴的費用為每位五十元。有興趣參加的同鄉，可向廣海同鄉會查詢。

卑詩交通運輸廳
作建快捷線調查

【溫哥華訊】卑詩交通運輸廳，將於三月二十四日（星期日）下午二時，假溫哥華市中心，舉行作建快捷線調查。這項調查，旨在收集市民對快捷線建設的意見。調查的內容包括：快捷線的建設地點、快捷線的建設時間、快捷線的建設費用等。調查的對象為溫哥華市的市民。有興趣參加的市民，可向卑詩交通運輸廳查詢。

觀音寺雲集雅集

【溫哥華訊】觀音寺，將於三月二十四日（星期日）下午二時，假溫哥華市中心，舉行雲集雅集。這項雅集，旨在促進觀音寺信眾之間的交流與合作，並提高他們的書畫水平。雅集的內容包括：書法、繪畫、詩詞、對聯等。雅集的主題為「觀音菩薩」。雅集的主持人為觀音寺的住持。雅集的費用為每位十元。有興趣參加的信眾，可向觀音寺查詢。

新穎髮型設計廳
New Hair-Do Beauty Salon
開張營業
招聘
經驗男女美髮師
有意請親臨下址面洽
433 登利維街夾片打東街300號
433 Dunlevy Street, Vancouver, B.C. V6A 3Y4
Tel: (604) 688-9042

溫哥華埠台山會館
羊年春節聯歡代東
本會館定於本年四月七日舉行春節聯歡暨敬老宴會
中有一音樂及抽獎助慶屆時敬希僑胞踴躍參加共叙鄉誼
為荷
席設：名園大酒家
售票處：台山會館
票價：成人每位十五元
小童四歲至十五歲每位八元
七十五歲者英免，但需親臨本會館領取餐券
電話：六八一·七七五一

中國洪門民治黨駐加總支部通告
（第廿八屆聯報第捌號）
洪啓者：案查三月廿九日，係我洪門
先烈於辛亥革命起義殉難，黃花崗節
紀念日，乃我洪門光榮歷史，凡我駐
加支部及各機關團體，應於是日懸旗並集
會紀念，以表追思，而重崇典。
此佈
右通告
全加中國洪門民治黨各支、分部
建權總社、支社暨
洪門各級機構
駐加總支部 秘書 鄭炳光
駐加總支部 秘書 關華標
公元一九九一年三月十五日

INFO - DATE
Unique confidential
service for sincere
single. Reasonable rate.
For more information,
please send self-
address return envelope
to P.O. Box 88502,
101 - 13753 - 72nd Ave.,
Surrey, B.C. V3W 0X1

開心旅遊·旅遊開心
放眼世界
阿拉斯加海上遊
8天「明星公主號」，是全新系列豪華
郵輪遊，除享受船上豐富膳食更一睹
冰河奇景，蔚為奇觀，不容錯過。
費用：\$1378起，五月至九月均有
團出發（3月底前報名再有特價）
佛羅尼達州·奧蘭度巴士團
6天巴士團，暢遊邁亞、佛羅尼達、
科學太空中心、奧蘭度等地，全
新編排，行程豐富，旅行好去處。
費用：\$828起，每月均有團出發。
（以上各國均全導遊、專人領隊、操流利國、粵、英語講解）
溫哥華打東街88號二樓
205-88E PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話：685-9368
列治文分公司 110-8171 COOK ROAD RICHMOND B.C.
電話：279-9833（位於No 3 RD 倫敦藥房後面）
Happy Times Travel Ltd.

China Travel
香港中國旅行社全資附屬機構
加拿大中國旅行社有限公司
地址：溫哥華士打西街999號 電話：溫哥華區 684-8787
V6C 2W2 全加拿大 1-800-663-1126
超值精選
溫哥華—北京 機票/五星級酒店5晚/早餐/北京接送 \$1050
溫哥華—香港 機票/香港5晚酒店 \$1180
香港—深圳(錦繡中華) 一日遊 \$48.00
香港—廣州、桂林 五日遊 \$338.00
香港—廣州、桂林、北京 九日遊 \$898.00
香港—廣州、北京、西安 九日遊 \$908.00
香港—廣州、桂林、北京、杭州、上海 十二日遊 \$1,268.00
香港—廣州、桂林、西安、北京、杭州、上海 十四日遊 \$1,368.00
香港—廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州 十五日遊 \$1,378.00
特價機票
溫哥華—香港 \$1099起
溫哥華—北京 \$870起
溫哥華—上海 \$830起
溫哥華—香港(經上海) \$1090
溫哥華—北京—香港—溫哥華 \$1495
溫哥華—多倫多 \$465起
溫哥華—三藩市 \$259起
特價酒店
香港京港酒店 \$75起
香港星港酒店 \$75起
香港華國酒店 \$90起
香港新世界酒店 \$130起
香港京華酒店 \$90起
香港青年會酒店 \$72起
北京華美達亞洲飯店 \$60起
上海城市飯店 \$85起
辦理：加拿大實單·中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……
貨真價實·提貨方便·信譽可靠·中國境內提貨點共38個城市

CHINATOWN POSTAL OUTLET
華埠郵政局
全面性服務：
快速、郵包、掛號
各國匯票，集郵中心
郵政信箱 應有盡有
·圖文傳真直達各國
·大小過膠
·高級菲林沖晒
·各種彩票
·各國旅行支票（收費平過銀行）
·護照入籍簽證照片
·電匯銀票到各國（24小時內達）
·即影即有
CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C. V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665

真味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
辣味牛肉干
甜味牛肉干
頂靚大臘鴨
五香大臘肉
真花膠
正製鴨肝
美味白油
招牌老
本廠製造
特聘名師
品質優良
衛生第一
歡迎批發
零售
地址：溫哥華士打西街999號
電話：(604) 253-3944

PRO-VISION MAR AGENCIES
威信實業燕梳
PRO-VISION REALTY & INSURANCE SERVICES LTD.
336 East Hastings Street
Vancouver, B.C. Canada V6A 1P4
687-8332
專營汽車、房屋、商業、醫療、
貨運、人壽及一切大小保險業務。
具有各種優惠保險，忠誠為顧客服務。
地產及商業買賣物
業管理信用保證。
今期靚盤
*溫哥華全新，二房一廳，二浴室
有陽台，火爐，全新爐頭，雪櫃
洗碗機等等，近空中快車，巴士
只售十三萬餘。
*十一組柏文，有地下停車場，有
陽台，廿年新，月入\$5,020。
開價\$769,000
*CD-1大廈商業地，3465平
方尺，現有廿二年租約，平過地
價，售\$269,000
*一間酒店，有3000呎餐館，
3000呎舖位，業主可保證入息
開價\$2,750,000
*華埠一百餘餐館，人手問題，現
已停業，好租約，平實\$38,000
*一萬一千呎地，近五千呎商業樓，有租
約，實收入\$30,000開價\$339,000
請電陳任賢 687-8332 324-4018
MICHAEL CHANG